

Distr.
LIMITED

الجمعية العامة



A/46/807
19 December 1991
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

UN LIBRARY

DEC 23 1991

CONFIDENTIAL

الدورة السادسة والأربعون
البند ١٠٦ من جدول الأعمال

الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ١٩٩٠ - ١٩٩١

تقرير اللجنة الخامسة

المقرر : السيد محمود باريماني (جمهورية إيران الإسلامية)

أولا - مقدمة

١ - في الجلسة ٣ المعقودة يوم ٢٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩١ ، قررت الجمعية العامة ، بناء على توصية من مكتبها ، أن تدرج في جدول أعمالها للدورة السادسة والأربعين البند المعنون "الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ١٩٩٠ - ١٩٩١" ، وأن تحيله إلى اللجنة الخامسة .

٢ - ونظرت اللجنة في هذا البند في جلساتها ٣٦ و ٤٨ و ٥٤ المعقودة في ١٨ تشرين الثاني/نوفمبر و ١٠ و ١٧ كانون الأول/ديسمبر . وكان معروضا عليها الوثائق التالية :

(أ) تقرير الأمين العام عن انشاء مركز اعلام للأمم المتحدة في ويندهوك (A/C.5/46/14) . وعرض رئيس اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية تقرير تلك اللجنة شفويا ؛

(ب) تقرير الأمين العام عن معايير تحديد درجات السفر بالطائرة (A/C.5/46/3) ، والتقرير ذو الصلة الصادر عن اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية (A/46/748) ؛

(ج) تقرير الأمين العام عن أداء الميزانية البرنامجية للأمم المتحدة لفترة السنتين ١٩٩٠ - ١٩٩١ (A/C.5/46/46) . وعرض رئيس اللجنة الاستشارية تقرير تلك اللجنة شفويا .

ثانيا - توصيات اللجنة الخامسة

٣ - توصي اللجنة الخامسة الجمعية العامة باعتماد مشروع القرار التالي :

الف

الاعتمادات النهائية لميزانية فترة
السنتين ١٩٩٠ - ١٩٩١

إن الجمعية العامة ،

تقرر أن يتم بالنسبة لفترة السنتين ١٩٩٠ - ١٩٩١ ما يلي :

١ - زيادة مبلغ ١٠٠ ٠٧٣ ١٣٤ ٢ الذي اعتمده بقرارها ٣٥٣/٤٥ ألف المؤ
في ٢١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٠ بمبلغ ٤٠٠ ٩٠٢ ٣٣ دولار على النحو التالي :

المبلغ المعتمد بموجب القرار الف ٢٥٢/٤٥	الزيادة أو (النقصان)	الاعتماد النهائي
(بدولارات الولايات المتحدة)		
الجزء الاول - <u>تقرير السياسات والتوجيه</u> <u>والتنسيق عموماً</u>		
٧٥ ٩٧٢,٢	٢ ٦١٠,٠	٧٨ ٥٨٢,٢
١ - تقرير السياسات والتنسيق عموماً		
٧٥ ٩٧٢,٢	٢ ٦١٠,٠	٧٨ ٥٨٢,٢
مجموع الجزء الاول		
الجزء الثاني - <u>الشؤون السياسية وشؤون مجلس</u> <u>الامن؛ أنشطة صيانة السلم</u>		
٩١ ١٧٢,٢	٤ ٨٩٤,٢	٩٦ ٠٦٦,٥
٢ الف - الشؤون السياسية وشؤون مجلس الامن، أنشطة صيانة السلم		
١٢ ٢٤٦,٦	(٢٨٩,١)	١١ ٩٥٧,٥
٢ باء - أنشطة شؤون نزع السلاح		
٨ ٢٧٢,٢	(٦٨٥,٤)	٧ ٦٨٦,٩
٢ جيم - مكتب شؤون المحيطات وقانون البحار ..		
١١١ ٨٩١,١	٢ ٨١٩,٨	١١٥ ٧١٠,٩
مجموع الجزء الثاني		
الجزء الثالث - <u>الشؤون السياسية والوصاية وإنهاء</u> <u>الاستعمار</u>		
٢٤ ٧٦٢,٨	(١ ٥٤١,٤)	٢٣ ٢٢١,٤
٢ - الشؤون السياسية والوصاية وإنهاء الاستعمار		
٢٤ ٧٦٢,٨	(١ ٥٤١,٤)	٢٣ ٢٢١,٤
مجموع الجزء الثالث		

المبلغ المعتمد
بموجب القرار
٢٥٢/٤٥ ألف
الزيادة
أو
(النقمان)
الاعتماد
النهائي

(بدولارات الولايات المتحدة)

الباب

الجزء الرابع - الأنشطة الاقتصادية والاجتماعية

والإنسانية

٨ ٩٨٥,٣	(٣٣٥,١)	٩ ٣٣٠,٤	٤ - أجهزة تقرير السياسة (الأنشطة الاقتصادية والاجتماعية)
٥ ٠٧٧,١	١٦٤,٧	٤ ٩١٣,٤	٥ الف - مكتب المدير العام للتنمية والتعاون الاقتصادي الدولي
٩٤٣,١	٥٣,٤	٨٨٩,٧	٥ باء - مكتب اللجان الإقليمية في نيويورك ...
٤٧ ٦٢٨,٧	(١ ٦٠٣,٧)	٤٩ ٣٣١,٤	٦ - إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية الدولية
٢٥ ٣٠٨,٦	٣٣٥,٤	٢٤ ٩٨٣,٣	٧ - إدارة التعاون التقني لأغراض التنمية
١١ ٧٧٨,٠	١٦٦,٤	١١ ٦١١,٦	٨ - الأنشطة المتعلقة بقضايا التنمية الاجتماعية العالمية
١٢ ٠٥٠,٧	٤٠١,٥	١١ ٦٤٩,٣	٩ - الشركات عبر الوطنية
٢٧ ٤٢٩,٩	(٢٣٧,٣)	٢٧ ٦٥٧,١	١٠ - اللجنة الاقتصادية لأوروبا
٤٢ ٤٧١,٥	١ ١٧٥,٦	٤١ ٣٩٥,٩	١١ - اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ

المبلغ المعتمد بموجب القرار الف ٢٥٢/٤٥	الزيادة أو (النقصان)	الاعتماد النهائي	
(بدولارات الولايات المتحدة)			
٥٧ ٢٠٥,٩	(٢ ٦٥٠,١)	٥٤ ٦٥٥,٨	- اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي
٥٩ ٢٠٧,١	١ ١٦٠,٩	٦٠ ٤٦٨,٠	- اللجنة الاقتصادية لأفريقيا
٤٣ ٩٣٨,٠	١ ٢٠١,٦	٤٥ ١٣٩,٦	- اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا
٨٤ ٢٨١,٢	(٢٧,٧)	٨٤ ٢٤٢,٥	- مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية
١٦ ٨٥٥,٧	(١ ٠١٨,١)	١٥ ٨٣٧,٦	- مركز التجارة الدولية
٤ ٤٩٠,٩	(١٨٠,٨)	٤ ٣١٠,١	- مركز تسخير العلم والتكنولوجيا لأغراض التنمية
١١ ٥٧٦,٢	٢١١,٠	١١ ٧٨٧,٢	- برنامج الأمم المتحدة للبيئة
١٠ ٦١١,٧	(٢٦٠,٦)	١٠ ٣٥١,١	- مركز الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (الموئل)
١٠ ٥٤٠,٠	(٥٤٦,٠)	٩ ٩٩٤,٠	- الرقابة الدولية على المخدرات
٢٨ ٨٦٠,٢	٨٠٥,٤	٢٩ ٦٦٥,٧	- مكتب مفوض الأمم المتحدة السامي لشؤون اللاجئين

المبلغ المعتمد
بموجب القرار
٢٥٢/٤٥ ألف

الزيادة
أو
(النقصان)

الاعتماد
النهائي

(بدولارات الولايات المتحدة)

الباب

٧ ٤٢٥,٤	١٠٩,٦	٧ ٣١٥,٨	٢٢ - مكتب الأمم المتحدة لتنسيق عمليات الإغاثة في حالات الكوارث
١٩ ٧٣٩,٥	٦٩٥,٣	١٩ ٠٤٤,٢	٢٣ - حقوق الإنسان
٢٦ ٨٢٢,٧	(٦٧١,٢)	٢٧ ٥٠٣,٩	٢٤ - البرنامج العادي للتعاون التقني
٥٩٢ ٢٢٢,١	(١ ٠٥٨,٧)	٥٩٢ ٢٨١,٨	مجموع الجزء الرابع
<u>الجزء الخامس - العدل والقانون الدوليان</u>			
١٦ ٢٤٩,٣	١ ٥٠٠,٣	١٤ ٧٤٩,٠	٢٥ - محكمة العدل الدولية
١٩ ٠٥٦,٣	(٩٢١,٤)	١٩ ٩٧٧,٧	٢٦ - الأنشطة القانونية
٢٥ ٣٠٥,٦	٥٧٨,٩	٢٤ ٧٢٦,٧	مجموع الجزء الخامس
<u>الجزء السادس - الإعلام</u>			
٩٢ ٦٠٤,٨	٨٢٢,٣	٩١ ٧٧١,٥	٢٧ - الإعلام
٩٢ ٦٠٤,٨	٨٢٢,٣	٩١ ٧٧١,٥	مجموع الجزء السادس
<u>الجزء السابع - خدمات الدعم المشتركة</u>			
٤٢٨ ٧١٠,٣	٤ ٦٨٩,٤	٤٢٤ ٠٢٠,٩	٢٨ - الإدارة والتنظيم
٢٨٨ ٢٦٦,٠	٤ ٠٢٢,٨	٢٨٤ ٢٤٣,٢	٢٩ - خدمات المؤتمرات والمكتبة
٨٢٧ ٠٧٦,٣	٨ ٧١٢,٢	٨١٨ ٣٦٤,١	مجموع الجزء السابع

المبلغ المعتمد
بموجب القرار
النف ٢٥٢/٤٥
الزيادة
أو
(النقمان)
الاعتماد
النهائي

(بدولارات الولايات المتحدة)

باب
جزء التاسع - الاقتطاعات الالزامية من مرتبات

الموظفين

٣١ - الاقتطاعات الالزامية من مرتبات
الموظفين

٣٣٠ ٤٢٧,٩ ١٩ ٩٧٧,٤ ٣١٠ ٤٦٠,٥

٣٣٠ ٤٢٧,٩ ١٩ ٩٧٧,٤ ٣١٠ ٤٦٠,٥

مجموع الجزء التاسع

جزء العاشر - النفقات الرأسمالية

٣٢ - التشييد والتعديلات والتحسينات وأعمال
الصيانة الرئيسية لاماكن العمل

٧٢ ٨١٢,٢ (٢٩,١) ٧٢ ٨٤١,٣

٧٢ ٨١٢,٢ (٢٩,١) ٧٢ ٨٤١,٣

مجموع الجزء العاشر

٣ ١٦٧ ٩٧٤,٥ ٢٢ ٩٠٣,٤ ٣ ١٢٤ ٠٧٢,١

المجموع الكلي

باء

تقديرات الإيرادات النهائية لفترة السنتين ١٩٩٠-١٩٩١

إن الجمعية العامة ،

تقرر أنه بالنسبة لفترة السنتين ١٩٩٠-١٩٩١ :

- ١ - تزداد تقديرات الإيرادات البالغة ٨٠٠ ٧٥٣ ٢٨١ دولار ، التي وافقت عليها بموجب قرارها ٢٥٢/٤٥ بقاء المؤرخ في ٢١ كانون الاول/ديسمبر ١٩٩٠ ، بمبلغ ٤٠٠ ١٨ ٩٠٢ دولار على النحو التالي :

التقديرات الشهائية	الزيادة أو (النقصان)	المبلغ المعتمد بموجب القرار الرقم ٢٥٢/٤٥
-----------------------	----------------------------	--

(بدولارات الولايات المتحدة)

			باب الإيرادات
			الجزء الأول - الإيرادات الآتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين
<u>٢٢٥ ١٧٤,٦</u>	<u>١٩ ٧٤١,١</u>	<u>٢١٥ ٤٣٣,٥</u>	١ - الإيرادات الآتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين
<u>٢٢٥ ١٧٤,٦</u>	<u>١٩ ٧٤١,١</u>	<u>٢١٥ ٤٣٣,٥</u>	مجموع الجزء الأول
			الجزء الثاني - الإيرادات الأخرى
٥٥ ٤٤٣,٤	(٣ ٩٨٢,٩)	٥٩ ٤٦٥,٢	٢ - الإيرادات العامة
<u>١٠ ٠٣٩,٢</u>	<u>٢ ١٤٤,٢</u>	<u>٦ ٨٩٥,٠</u>	٣ - الأنشطة المدرة للدخل
<u>٦٥ ٤٨١,٦</u>	<u>(٨٢٨,٠)</u>	<u>٦٦ ٦٥٣,٦</u>	مجموع الجزء الثاني
<u>٤٠٠ ٦٥٦,٢</u>	<u>١٨ ٩٠٢,٤</u>	<u>٣٨١ ٧٥٢,٨</u>	المجموع الكلي

جيم

صافي الاعتمادات لفترة السنتين ١٩٩٠ - ١٩٩١

إن الجمعية العامة ،

تقرر أنه بالنسبة لفترة السنتين ١٩٩٠ - ١٩٩١ :

١ - تزداد المبالغ الموافقة عليها في القرار ٢٥٢/٤٥ ألف وباء بمبلغ صاف قدره ١٥ ٠٠٠ ٠٠٠ دولار على النحو التالي :

التقديرات النهائية	الزيادة أو (النقصان)	المبلغ الموافق عليه بموجب القرار ٢٥٢/٤٥
(بدولارات الولايات المتحدة)		
٢ ١٦٧ ٩٧٤ ٥٠٠	٢٣ ٩٠٢ ٤٠٠	٢ ١٢٤ ٦٧٢ ١٠٠
٤٠٠ ٦٥٦ ٢٠٠	١٨ ٩٠٢ ٤٠٠	٢٨١ ٧٥٢ ٨٠٠
<u>١ ٧٦٧ ٣١٨ ٣٠٠</u>	<u>١٥ ٠٠٠ ٠٠٠</u>	<u>١ ٧٥٢ ٣١٨ ٣٠٠</u>
		صافي الاحتياجات

٢ - إضافة الى الاعتمادات التي تم التصويت عليها في إطار الفقرة ١ من هذا القرار ، يمكن ، بموافقة مسبقة من اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية ، الالتزام بمبلغ صاف بحدود ١٠٠ ٨٦٧ ١٣ فيما يتعلق بالميزانية البرنامجية لفترة السنتين ١٩٩٠ - ١٩٩١ ، ويقسم المبلغ الذي يتم الالتزام به على هذا الأساس فيما بين الدول الاعضاء وفقا لجدول الاشتراكات المقررة لسنة ١٩٩٢ ، ويرد في البيانات المالية لفترة السنتين ١٩٩٠ - ١٩٩١ .

*
* *

٤ - كما توصي اللجنة الخامسة بأن تعتمد الجمعية العامة مشاريع المقررات التالية :

مشروع المقرر الأول

انشاء مركز اعلام للأمم المتحدة في ويندهوك

إن الجمعية العامة ،

(١) تحيط علما بتقرير الأمين العام عن انشاء مركز اعلام للأمم المتحدة في ويندهوك (١) .

مشروع المقرر الثاني

معايير تحديد درجات السفر بالطائرة

إن الجمعية العامة ،

(٢) تحيط علما بتقرير الأمين العام عن معايير تحديد درجات السفر بالطائرة (٢) ،

(ب) توافق على تعليقات اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية وملاحظاتها الواردة في الوثيقة A/46/748 ؛

(ج) تطلب الى الأمين العام أن يقدم الى الجمعية العامة في دورتها السابعة والأربعين استعراضاً/تقييماً للنظام الحالي مقترناً بمقترحات محددة .

(١) A/C.4/46/14 .

(٢) A/C.5/46/3 و Add.1 و 2 .

مشروع المقرر الثالث

آثار التضخم وتقلبات العملة

إن الجمعية العامة ،

(أ) إذ تشير الى الفقرات ٨ و ٩ و ١٠ من قرارها ٢١٤/٤٣ المؤرخ في ٢١ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٨ بشأن الحاجة لحل شامل مرض لمشكلة التحكم بآثار التضخم وتقلبات العملة المترتبة في ميزانية الامم المتحدة ؛

(ب) تطلب الى اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية أن تستأنف نظرها في هذا الموضوع وأن ترفع تقريراً حسب الأصول الى الجمعية العامة في دورتها السابعة والاربعين ؛

(ج) تذكر أيضاً ، في جملة أمور ، بالفقرة ١١ من المرفق الاول للقرار ٢١٣/٤١ المؤرخ في ١٤ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٦ والتي تنص على أنه بانتظار التوصل الى الحل الشامل المرضي المذكور أعلاه ، يستمر التعامل مع التقلبات في أسعار الصرف والتضخم وفقاً للإجراءات المرعية وبموجب الاحكام ذات الصلة من النظام المالي .

مشروع المقرر الرابع

التقديرات المنقحة في اطار باب الإيرادات ٣

إن الجمعية العامة ،

(أ) تقرر أن ترجع البت في اقتراح تجديد الطابق السفلي الاول لمبنى الجمعية العامة الى مرحلة لاحقة .